Tafsiira Suuratu Yuusuf-Kutaa 13

Description

Gara Tawhiidaatti waamuu fi shirkii achi gatuu
Kutaa darbe keessatti Nabii Yuusuf (aleyh salaam) dargaggoota lamaan isa waliin mana hidhaa seenaniif abjuu isaanii hiikun duratti, gara tawhiidaatti isaan affeerun jalqabe. Tawhiinni karaa tokkicha namni ittiin milkaa'u danda'uudha. Mee affeeraa gara tawhiida Nabii Yuusuf dargaggootaaf taasise ilaalu itti haa fufnu:

يَٰصَٰحِبَيِ ٱلسِّجۡنِ ءَأَرۡبَابٞ مُّتَفَرِّقُونَ خَيۡرٌ أَمِ ٱللَّهُ ٱلۡوَٰحِدُ
ٱلۡقَهَّارُ ٣٩

â€œYaa hiriyyoota mana hidhaa lamaan kiyya! Gooftota adda addaati moo Rabbii Tokkicha hunda Injifataa taâ€™etu caalaa?â€•Suuratu Yuusuf 12:39

Gaafin kuni yeroo sanitti ummanni Misir gooftota garagaraa baayâ€™eetti akka amananii fi waaqefatan (gabbaran) agarsiisa. Yuusufis hiriyyoota isaa lamaan kanniin haqa irraa jallachuu irraa akeekachisuun jalqabe. Jallinni kunis gooftonni baayâ€™een akka jiranitti amanuudha.

Gaafin garaagarummaa gooftota baayâ€™ee fi Gooftaa tokkicha jidduu jiru ilaalchisee gaafachuun; balbala wal falmii utubaan isaa: yunivarsi kana ilaalu taâ€™e bana. Yunivarsiin kuni sirna guutuu tokkoof bula moo sirnoota garagaraatiif bulaa?

Qorannoo fi sirritti itti xinxalluudhaan yunivarsiin kuni sirna tokkoof akka bulu yoo ifa taâ€™e, Khaaliqni yunivarsi kana uume Khaaliqa tokkicha taâ€™uu qaba; Gooftaan amaloota Gooftummaatiin yunivarsii tooâ€™atu Gooftaa tokkicha taâ€™uu qaba.

Osoo gooftonni garagaraa baayâ€™een jiraatanii, silaa taatewwan amma ammaa argaman jijjiruu fi hojjachuu keessatti fedhiin isaanii wal falleessaa ture. Wal faalleessuun kuni gara wal mormii, wal-morkachuu fi walitti buâ€™uutti geessa. Kunis sirni yunivarsii akka jeeqamuu fi badu taasisa.

Jeequmsi fi badiin kuni waan hin argamneef, yunivarsiin garmalee balâ€™aa taâ€™e kuni waggoota miliyoonatti lakkaawamuuf sirna wal-qabataa fi tartiiba qabuun itti fufaa waan jiruuf, Gooftaan yunivarsi kana tooâ€™atu tokkicha taâ€™uu qaba.

Ragaa sammuu kana booda, namoota hubannoo qabaniin akkana jedhama: Kanniin lamaan keessaa kamtu isiniif gaariidhaa: Gooftaa guddaa tokkicha yunivarsii hunda tooâ€™atuuf gabricha taâ€™uu wayya moo gooftota adda addaa wal lolanii fi isin bulchuu keessatti wal mormaniif gabricha taâ€™uu

wayyaa? Jecha biraatiin, Gooftaa Tokkicha wanta hundaa injifatuu fi wanta fedhe hojjachuu irratti dandeetti guutuu qabu gabbaruu wayya moo gooftota garagaraa dandeetti hin qabnee fi isin dhiisaati ofiyyu fayyaduu hin dandeenye gabbaruu wayyaa?

Deebiin: Shakkii hin qabu, Gooftaan tokkichi gaarii fi irra caaladha.

Gooftaan kuni Rabbii tokkicha Al-Qahhaar taâ€™eedha. Homtu hin jiru aangoo Isaa jalatti kan kufu yoo taâ€™e malee, wanta fedhe irratti hojjata.

Al-Qahhaar- jechuun Injifataa injifannoo Isaa eenyullee daangeessu hin dandeenyedha.

Akka warra seenaa jedhanitti, ummanni Misir gara gooftota soddomaa qabuu turan. Isaan keessaa inni guddaan â€œAamuun Ruâ€™aâ€• kan jedhamuudha. Akkuma mushrikoota biroo, isaaniis siidaa dhaabuun gooftota kanniin gabbaraa (waaqefataa) turan. Kanaafu, Yuusuf gooftota kanniin akka dhiisaniif hiriyyoota isaa lamaaniif akkana jechuun waamicha dhiyeesseef[1]:

مَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِهِۦٓ إِلَّآ أَسْمَآءً سَمَّيْتُمُوهَآ أَنتُمْ
وَءَابَآؤُكُم مَّآ أَنزَلَ ٱللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَٰنٍ ۚ إِنِ ٱلْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۚ أَمَرَ أَلَّا
تَعْبُدُوٓا۟ إِلَّآ إِيَّاهُ ۚ ذَٰلِكَ ٱلدِّينُ ٱلْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ ٤٠

Isaa gadiitti maqaalee isinii fi abbootiin keessan moggaastan malee homaa hin gabbartan. Rabbiin isaan ilaalchisee ragaa homaatu hin buusne. Murtiin Rabbiif malee eenyufillee hin taâ€™u, Isa malee homaayyu akka hin gabbarre ajaje. Kuni amanti sirriidha, garuu irra hedduun namootaa hin beekan.â€•Suuratu Yuusuf 12:40

â€œ**Isaa gadiitti maqaalee isinii fi abbootiin keessan moggaastan malee homaa hin gabbartan.â€•** Kana jechuun wantoonni isin Rabbii gaditti gabbartan maqaalee malee homaayyu miti. Isinii fi abbootiin keessan â€œGabbaramaa (Ilaaha) ykn gooftaaâ€• jechuun maqaa itti baasun gabbartanii malee isaan dhugaadhaan gabbaramaa ykn gooftaa miti.

Namoonni kunniin maqaa malee homaayyu hin gabbarre. Kuni akka nama quunce shunkurtiitiin "Kuni fooni" jedhe moggaasun ergasii nyaateti. Akkana isaan jedhama: Ati maqaa isaa malee foon hin nyaanne. Ammas, akka nama suqqaa daabbodha jedhe nyaateti. Akkana isaan jedhama: ati maqaa daabboo malee homaa hin nyaanne.[2]

Namni yeroo garii walaallummaa irraa kan kaâ€™e, muuzi dhadhaan walitti laaqame â€œKuni

dammaâ€• jechuun nyaata. Garuu suni dhugaadhaan damma miti. Kanaafu, inni maqaa malee damma dhugaa hin nyaanne. Akkuma kana, namoonni Rabbii gadiitti wanta biraa gabbaran, wanta gabbaran â€œIlaaha ykn gooftadhaâ€• jedhanii moggaasuun gabbaru. Garuu wanti kuni dhugaadhaan ilaaha ykn gooftaa miti. Kanaafu, isaan maqaa malee ilaaha ykn gooftaa dhugaa hin gabbarre.

â€œRabbiin isaan ilaalchisee ragaa homaatu hin buusne.â€•Kana jechuun wantoonni isin gabbartan kunniin sirrii ykn hayyamamaa taâ€™uu ilaalchisee Rabbiin ragaa kitaabaas taâ€™ee ragaa sammuus hin buusne. Ragaan kitaabaa wanta Rabbiin Ergamtoota irratti buusedha. Kitaaba Rabbii olta'aa irraa dhufe keessatti keeyyanni takkattin, "Rabbiin waliin waan biraa gabbaraa (waaqeffadhaa) ykn Isaan ala wanta biraa gabbaruun ni hayyamama" jettu gonkumaa hin jirtu. Ergamtoonni fi nabiyyoonnis kanatti hin ajajne.

Ragaan sammuu immoo wantoota Rabbiin uumee sammuudhaan itti xinxalluu dandaâ€™aniidha. Mee sammuun itti yaadi: Rabbii olta'aan alatti wantoonni namoonni waaqeffatan dachii irraa wanta uuman qabuu? Gaarreen, galaana, mukkeen, lubbu-qabeenyi uumanii jiruu? Samii uumuu keessatti Rabbii olta'aa waliin hirmaatanii jiruu? Uumamtootas hin uumne, uumuu keessattis Rabbii olta'aa waliin hin hirmaanne. Kanaafu, isaan Khaaliqa (Uumaa) waan hin taanef, gabbaramaa ta'uu hin danda'an. Dubbiin erga akkana taâ€™ee, ragaan sammuu â€œRabbii oltaâ€™aa gadiitti wanta biraa gabbaruun sirriidhaâ€• jedhu hin jiru jechuudha. (Balâ€™innaan kitaaba â€œMiidhaa, Fokkinnaa fi Soba Shirkii-fuula 126-132 ilaalun ni dandaâ€™ama.)

â€œMurtiin Rabbiif malee eenyufillee hin taâ€™uâ€•Kuni gabbaramtoota sobaa isaanii ilaalchise wanta mushrikoonni â€œgabbaramtoonni keenya murtii fi tooâ€™annaa qabuâ€• jechuun amanan haaqa. Mushriikoonni â€˜wantoonni nuti gabbarru kunniin nu fayyadu, murtii nuuf kennu fi kkfâ€™ jedhanii amanuun isaan gabbaru. Aayan tuni amanti isaanii kana haaqxi. Lakki, murtii fi tooâ€™annaa guutuu kan qabu wantoota isin gabbartan osoo hin taâ€™in Rabbii oltaâ€™aadha. Isin fayyadu, tooâ€™achuu fi murtii dabarsuu kan dandaâ€™u Rabbii tokkicha. Kanaafu, **â€œIsa malee homaayyu akka hin gabbarre ajaje.â€•**

â€œKuni amanti sirriidhaâ€•kana jechuun Rabbiin tokkichoomsu fi hojii Isaaf qulqulleessun amantii qajeelaa jallinni keessa hin jirreedha. Garuu namoonni baayâ€™een dhugaa kana hin beekan.

Namoonni baayâ€™een dhugaa amanti Rabbii qajeelaa beekuu hin barbaadan. Sababni isaas, kana beekuun nafsee isaanii irratti dhiibbaa fiduun haqa akka taâ€™etti hubatu. Ergasii kuni akka hookko fedhii isaanii duuka buâ€™uu irraa duubatti isaan harkisu taâ€™a. (Haqni kuni fedhii badaa hordofuu irraa waan isaan dhoowwuuf haqa kana beeku hin barbaadan.) Yookiin immoo faayda addunyaa waliin koâ€™oomuun amanti kana barachuuf xiyyeefannoo itti hin kennan. Kanaafi, namoonni badii hojjatanii fi jaalala addunyaatin qabaman beekumsa amanti barachuu irraa garagalu.

Yuusuf ergasii gara dargaggoota lamaanii garagaluun abjuu isaanii hiikef:

يَٰصَٰحِبَيِ ٱلسِّجۡنِ أَمَّآ أَحَدُكُمَا فَيَسۡقِي رَبَّهُۥ خَمۡرٗاۖ وَأَمَّا ٱلۡأٓخَرُ
فَيُصۡلَبُ فَتَأۡكُلُ ٱلطَّيۡرُ مِن رَّأۡسِهِۦۚ قُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ ٱلَّذِي فِيهِ
تَسۡتَفۡتِيَانِ ٤١

â€œ**Yaa hiriyyoota kiyya kan mana hidhaa! Tokkoon keessan bulchaa isaa daadhii obaasa, kan lammataa immoo fannifamee allaattin mataa isaa irraa nyaatti. Dhimmi isin hiika isaa gaafattan murteeffame.â€•** Suuratu Yuusuf 12:41

Yuusuf daâ€™awaa isaa erga xumuree booda hiika abjuu dargaggoota lamaanii hiikufi jalqabe. Dargaggoota lamaan kanniin keessaa dargaggeessi abjuu keessatti, **â€œAni [abjuudhaan] waynii kan cuunfu taâ€™ee of argee.â€•**jedhe, mana hidhaati gadi dhiifame bakka hojii isaatti deebiâ€™a. Kunis bulchaa ykn mootii isaa daadhii obaasa. Dargaggeessi lammataa, **â€œAni [abjuudhaan] mataa kiyya gubbaatti daabboo baadhadhee of arge, [daabboo kana] irraa allaattin ni nyaatti**.â€• jedhe immoo fannifamee allaattin mataa isaa irraa foonii fi gogaa nyaatti. Akka kanatti Yuusuf abjuu isaanii erga hiike booda, â€œ**Dhimmi isin hiika isaa gaafattan murteeffameâ€•**jedheen. Kana jechuun dhimmi isin gaafattan murteefame xumurame jira, shakkii tokko malee ni argama.

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُۥ نَاجٖ مِّنۡهُمَا ٱذۡكُرۡنِي عِندَ رَبِّكَ
فَأَنسَىٰهُ ٱلشَّيۡطَٰنُ ذِكۡرَ رَبِّهِۦ فَلَبِثَ فِي ٱلسِّجۡنِ بِضۡعَ
سِنِينَ ٤٢

â€œIsaan lamaan keessaa ni baraarama jedhe kan yaadeen ni jedhe: 'Bulchaa kee biratti na dubbadhu.' Sheyxaanni bulchaa isaatti dubbachuu isa dagachiise. Kanaafu, waggoota muraasaaf mana hidhaa keessa ture.â€•Suuratu Yuusuf 12:42

Kana jechuun Yuusuf hiriyyoota mana hidhaa lamaan keessaa nama nagaha baha jedhe yaadeen akkana jedhe: Waaâ€™ee kiyya bulchaa kee (mootii) biratti dubbadhu, yakka tokko malee akka hidhame isatti himiâ€• Sheyxaanni namticha kana haala Yuusuf mootitti himu akka dagatu taasise. Kana booda Yuusuf waggoota muraasaaf mana hidhaa keessa ture.

[1] Maâ€™aariju tafakkur wa daqaaâ€™iq tadabbur-10/670-671

[2] Bidaaâ€™u tafsiiri-68-69

Date Created
November 28, 2021
Author
admin